***1989-2019: BERLINO E L’EUROPA 30 ANNI DOPO IL MURO***

**Iniziative del Goethe-Institut Neapel in occasione del 30esimo anniversario della caduta del Muro**

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **DATA** | **EVENTO** | **LUOGO** |
| gio 31.10. – dom 01.12. | **Mostra fotografica****BERLINO 1989 - FRAMMENTI DI MURO - PERSONE**Una serie di 50 fotografie e una multivisione di circa 900 riprese di Luciano Ferrara che documentano gli avvenimenti a Berlino nei mesi di novembre e dicembre del 1989.In collaborazione con il Comune di Napoli – Assessorato alla Cultura. | Cappella PalatinaMaschio Angioino, NapoliIngresso libero |
| 04.-18.11. | **Cinema****1989-2019 TRENT'ANNI SENZA IL MURO**La rassegna *1989-2019 Trent’anni senza Muro* propone tre straordinari documentari sulla Repubblica Democratica Tedesca prima, durante e dopo il Muro. Helke Misselwitz, Sibylle Schönemann e Jürgen Böttcher, registi della DDR, raccontano con grande sensibilità la scomparsa di uno Stato e le conseguenze sul destino personale degli abitanti.Rassegna curata da Federico Rossin e Alessandro Del ReDistribuzione da Reading Bloom in collaborazione con il Goethe-Institut | Cinema ModernissimoVia Cisterna dell’Olio 49/59, NapoliIngresso: 4 Euro (libero con la Goethe-Card)Info: [www.goethe.de/napoli](http://www.goethe.de/napoli)  |
| **04.11.: ore 18.30****DIE MAUER (Il Muro) – DDR 1990, 99’**Regia di Jürgen Böttcher |
| **11.11.: ore 18.30****WINTER ADÉ (Addio inverno) – DDR 1989, 112’**Regia di Helke Misselwitz |
| **18.11.: ore 18.30****VERRIEGELTE ZEIT (Tempo bloccato) – DDR 1990, 94‘**Regia di Sibylle Schönemann |
| 05.11., ore 18 | **Cinema****CLA - Cineforum****Als wir träumten (t.l.: Quando sognavamo)****Germania 2015, 117’**Regia di Andreas Dresen | Cinema Academy AstraVia Mezzocannone 109, NapoliIngresso libero |
| 08.11., ore 10 | **Conferenza****1989 - FRAMMENTI DI MURO - PERSONE**In occasione della mostra con fotografie di Luciano Ferrara testimoni oculari raccontano la caduta del Muro. Con la partecipazione dell’Ambasciatore **Viktor Elbling**, **Elda Morlicchio** (Rettore Università di Napoli “L’Orientale”), **Luciano Ferrara** e **Johanna Wand** (Goethe-Institut Neapel).Modera: **Piero Sorrentino**  | Cappella PalatinaMaschio Angioino, NapoliRiservato alle scuole, su prenotazione. |
| 09.11.-31.01.  | **Mostra fotografica per le scuole****NATI DOPO L‘89**Il progetto fotografico mette al centro le aspettative, le emozioni e le speranze delle giovani generazioni rispetto all’Europa e all’essere europei, interpellando, e fotografando, i ragazzi nati dopo il 1989, in quattro città molto diverse tra loro, Dresda e Bonn in Germania, Bari e Trieste in Italia.Info e prenotazione scuole: johanna.wand@goethe.de  | Goethe-InstitutVia Santa Maria a Cappella Vecchia 31, NapoliIngresso libero |
| 12.11., ore 18 | **Letteratura****THE PASSENGER / IPERBOREA: BERLINO**«Berlino è troppo grande per Berlino»: come convivere e tenere viva la fiamma di un mito così ingombrante come «Berlino, città di tendenza»? In occasione della presentazione della rivista *The Passenger. Per esploratori del mondo* dialogano con **Marco Agosta** (Iperborea) **Marcello Anselmo** e **Maria Carmen Morese** | Teatro BelliniVia Conte di Ruvo 14, NapoliInfo: [www.avocealta.net](http://www.avocealta.net)  |
| 19.11., ore 18.30 | **Letteratura****CLEMENS MEYER A NAPOLI: IL SILENZIO DEI SATELLITI**L’autore del bestseller internazionale *Quando sognavamo* presenta *Il silenzio dei satelliti* (trad. Riccardo Cravero e Roberta Gado, Keller editore 2019. Edizione originale: *Die stillen Trabanten*, Verlag S. Fischer 2017) in occasione dell’uscita dell’edizione italiana. Con la partecipazione di **Roberta Gado** | RIOT StudioPalazzo MariglianoVia San Biagio die Librai 39, Napoli |
| 04.-05.12, ore 19 | **Letteratura*****Kontrapunkte/Contrappunti. Cantieri berlinesi***. 5 scrittori da Berlino **Ingo Schulze**, **Katrin Röggla, Marcel Beyer** e i poeti **Monika Rinck** e **Ulf Stolterfoht**. Ciclo a cura di **Valentina Di Rosa**In collaborazione con L’Università di Napoli “L’Orientale” e *literarisches colloquium berlin* e l’Istituto Italiano per gli Studi Filosofici  | Goethe-Institut Via Santa Maria a Cappella Vecchia 31, Napoli |
| 12.-13.12.  | **Convegno internazionale****Forme dell’abitare/Forme del transitare** **Adattamenti, traduzioni, contaminazioni linguistiche e letterarie nell'Europa centrale e orientale.** Il convegno riflette sulla gamma di relazioni tra lingua, letteratura, spazi urbani e migrazioni prima e dopo i cambiamenti innescati dalla caduta del muro di Berlino nel 1989. A cura di **Daniela Allocca, Andrea De Carlo, Donatella Di Leo** e **Gabriella Sgambati** | Università di Napoli "L'Orientale"  |